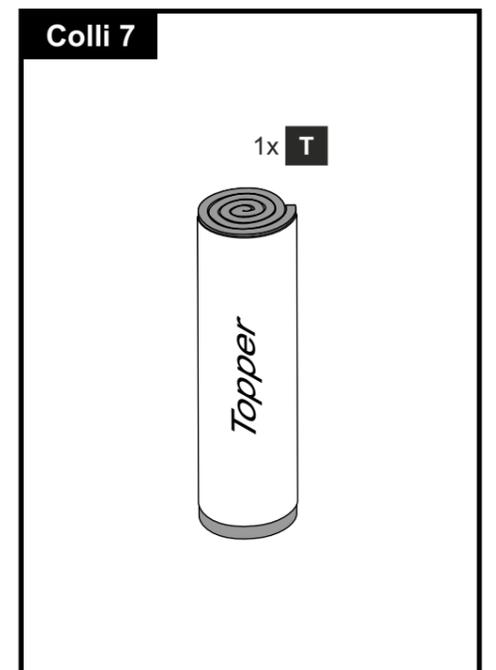
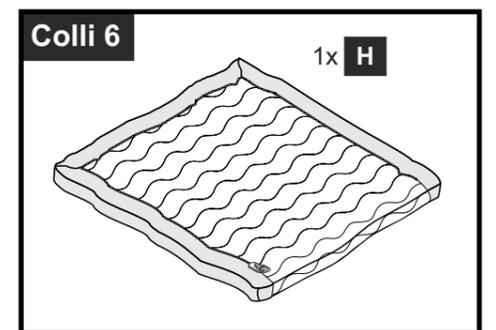
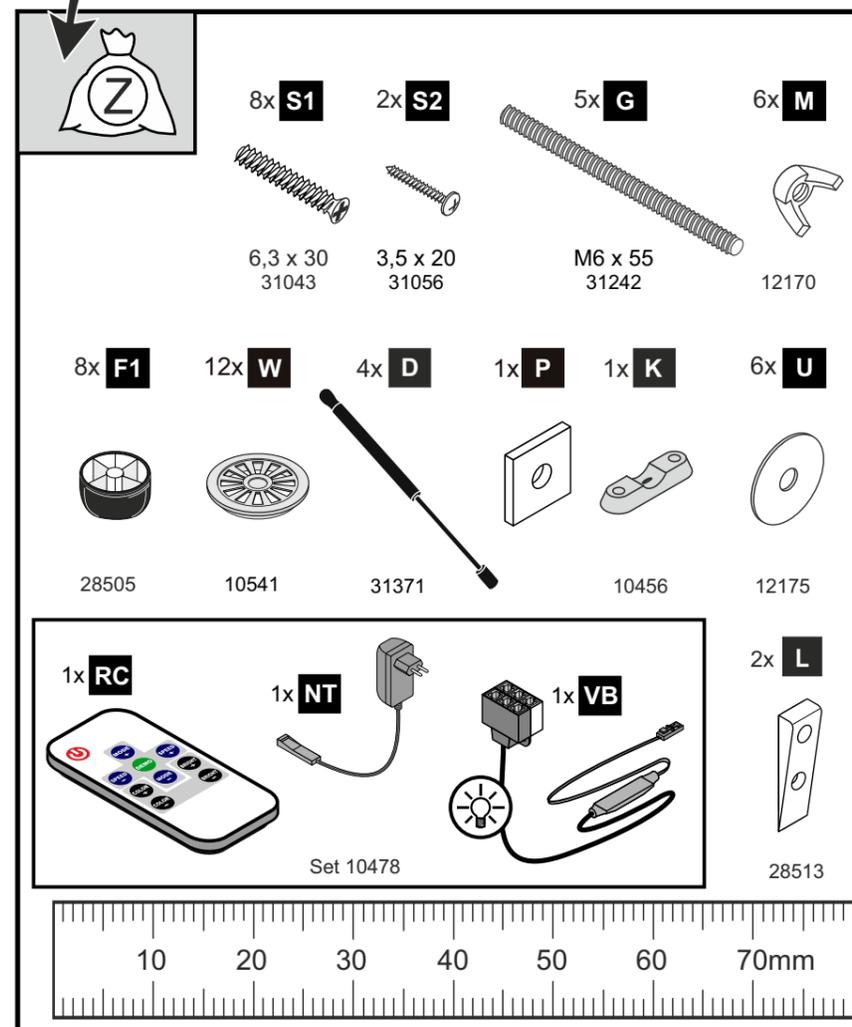
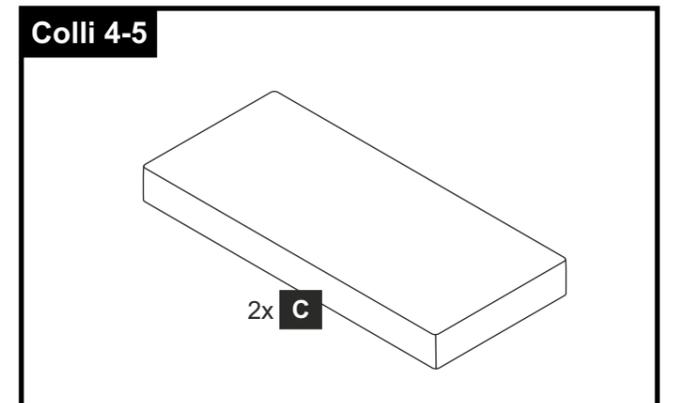
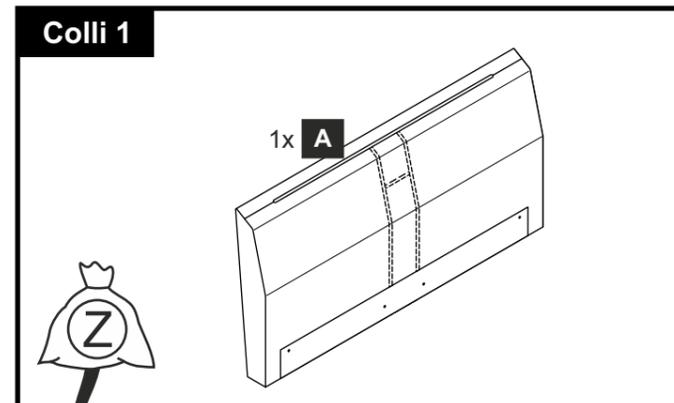
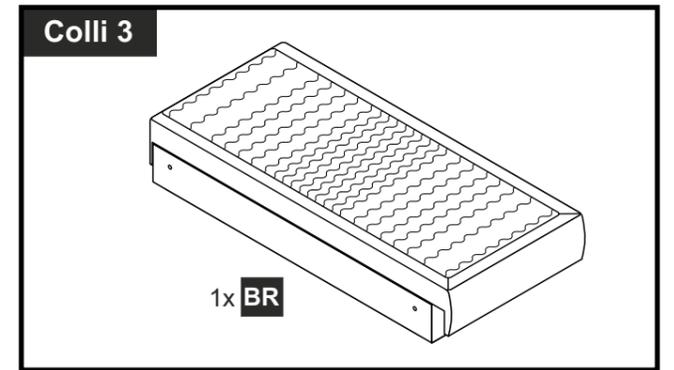
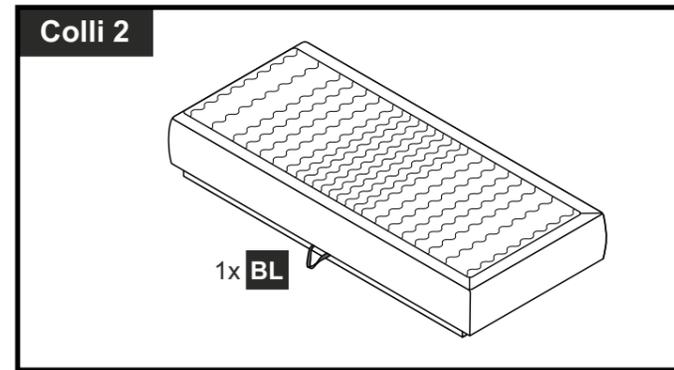
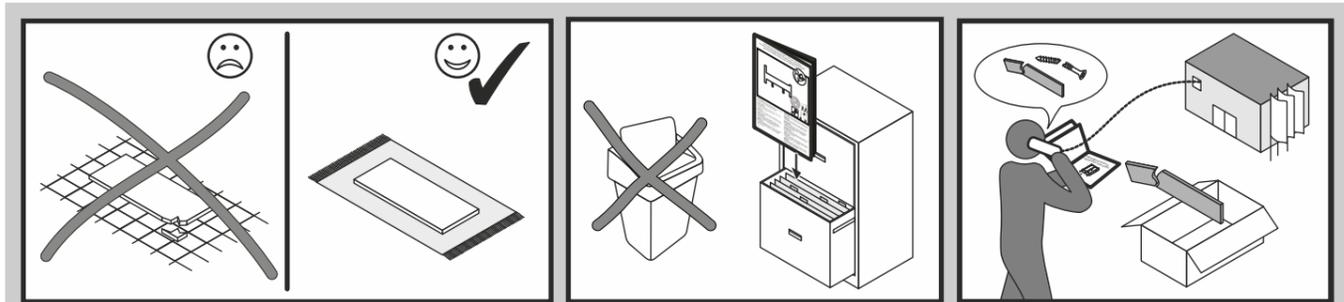
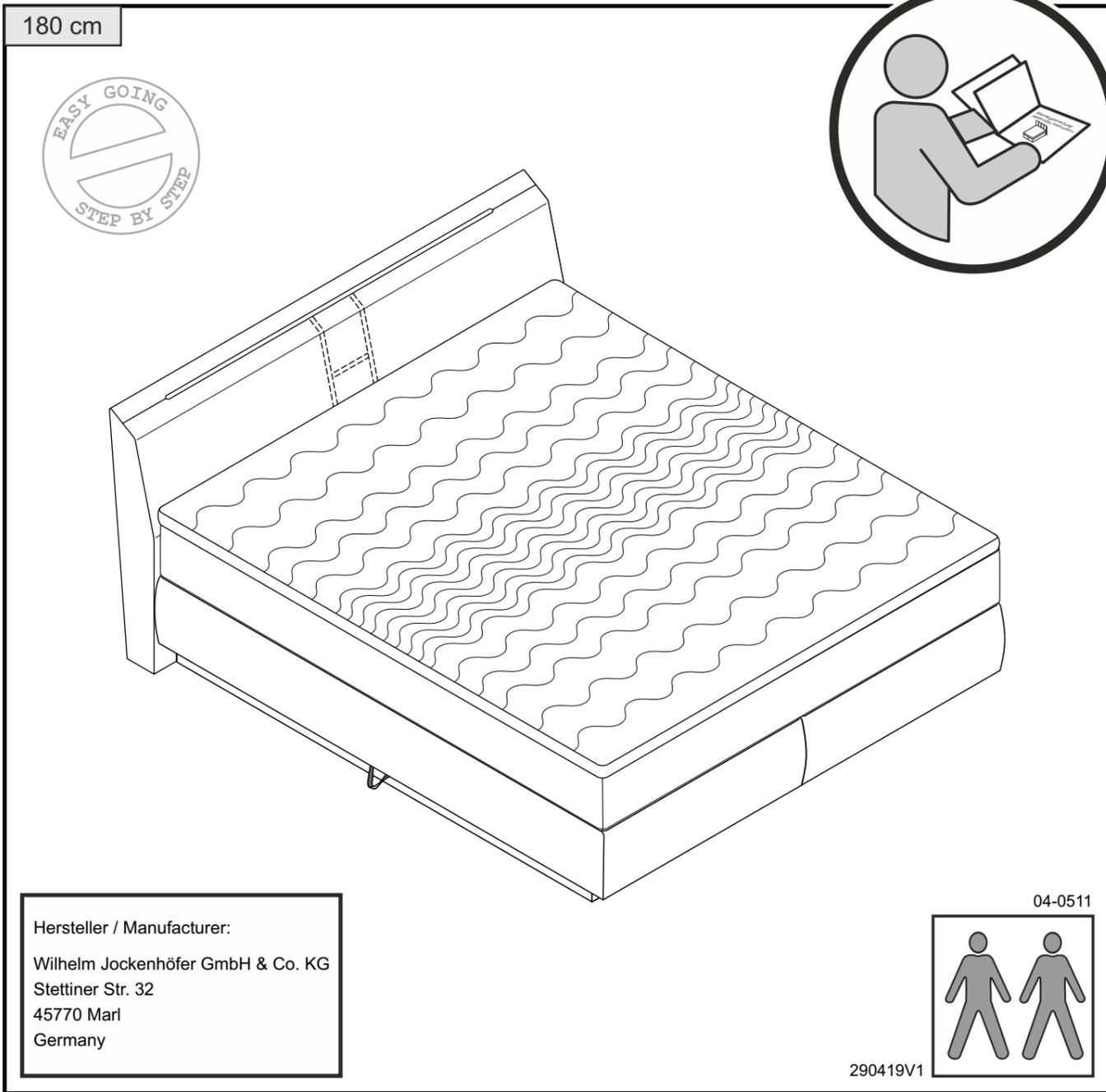
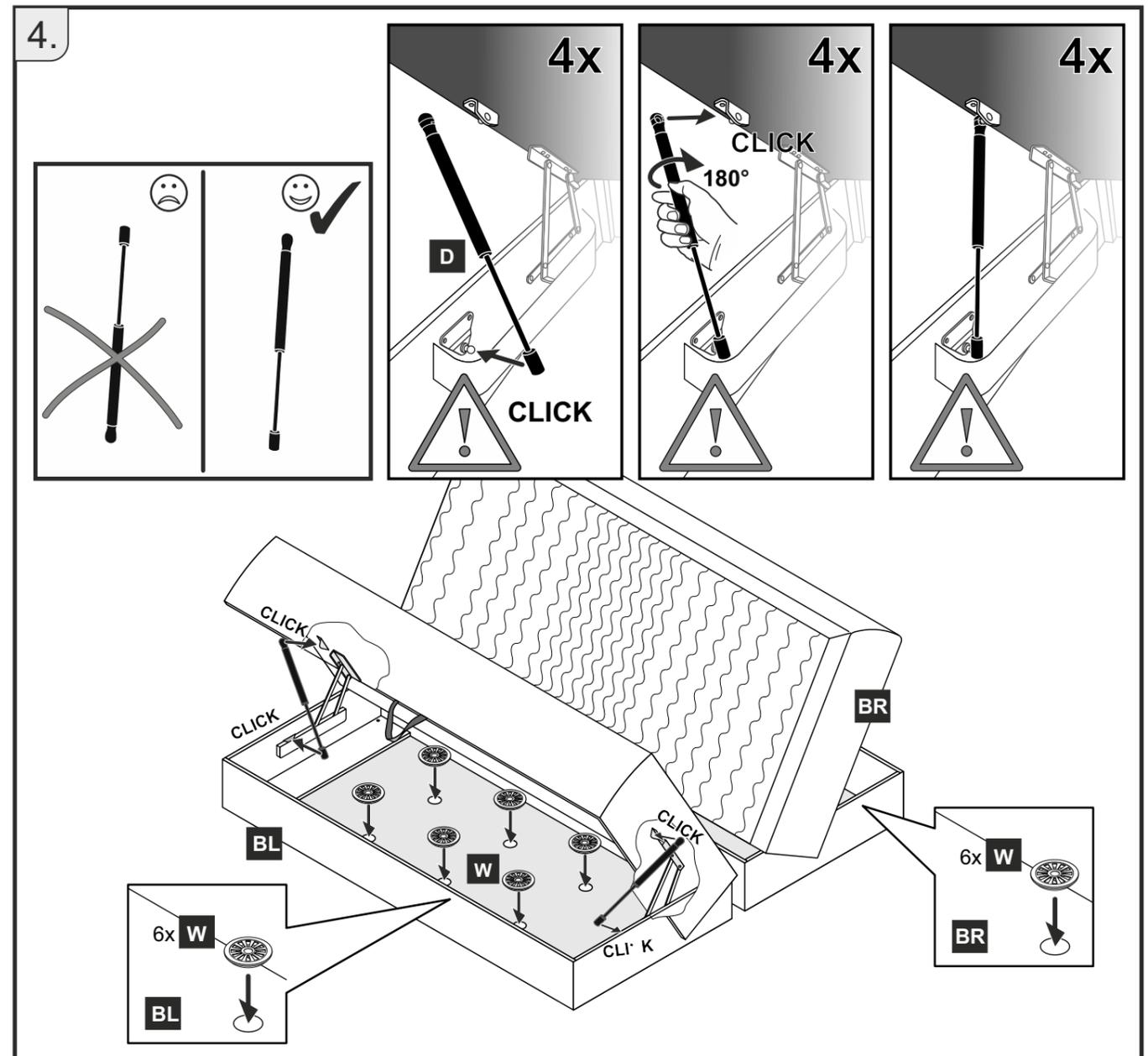
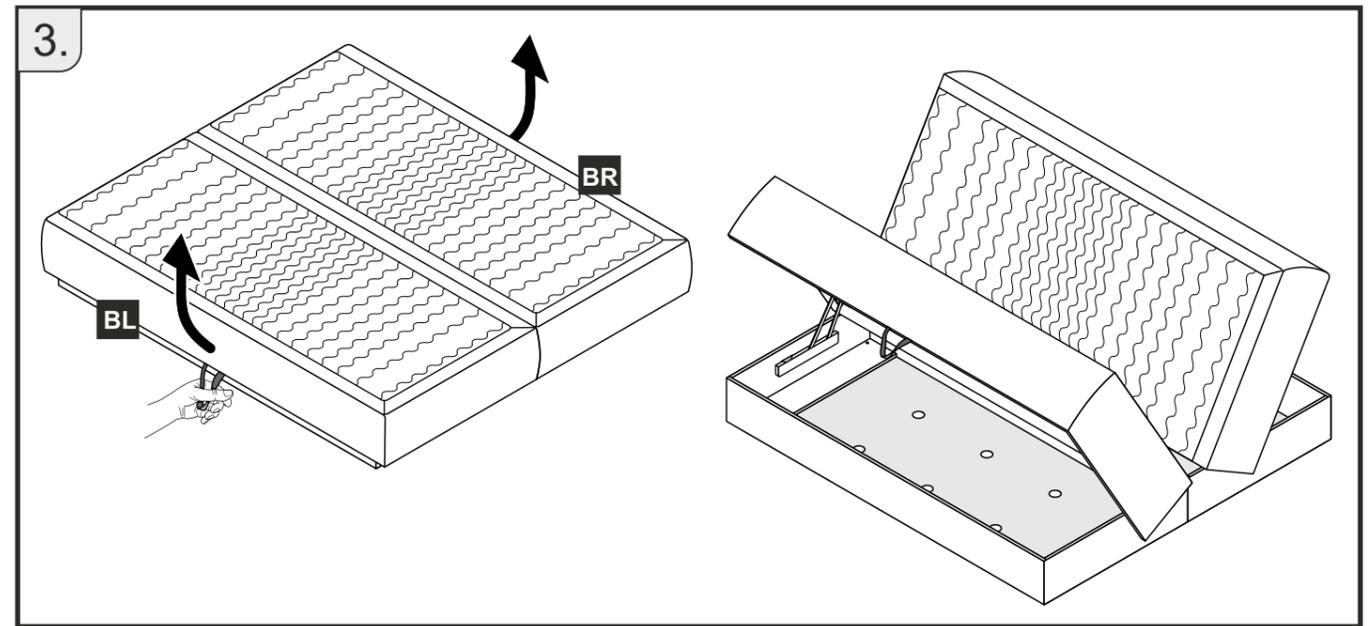
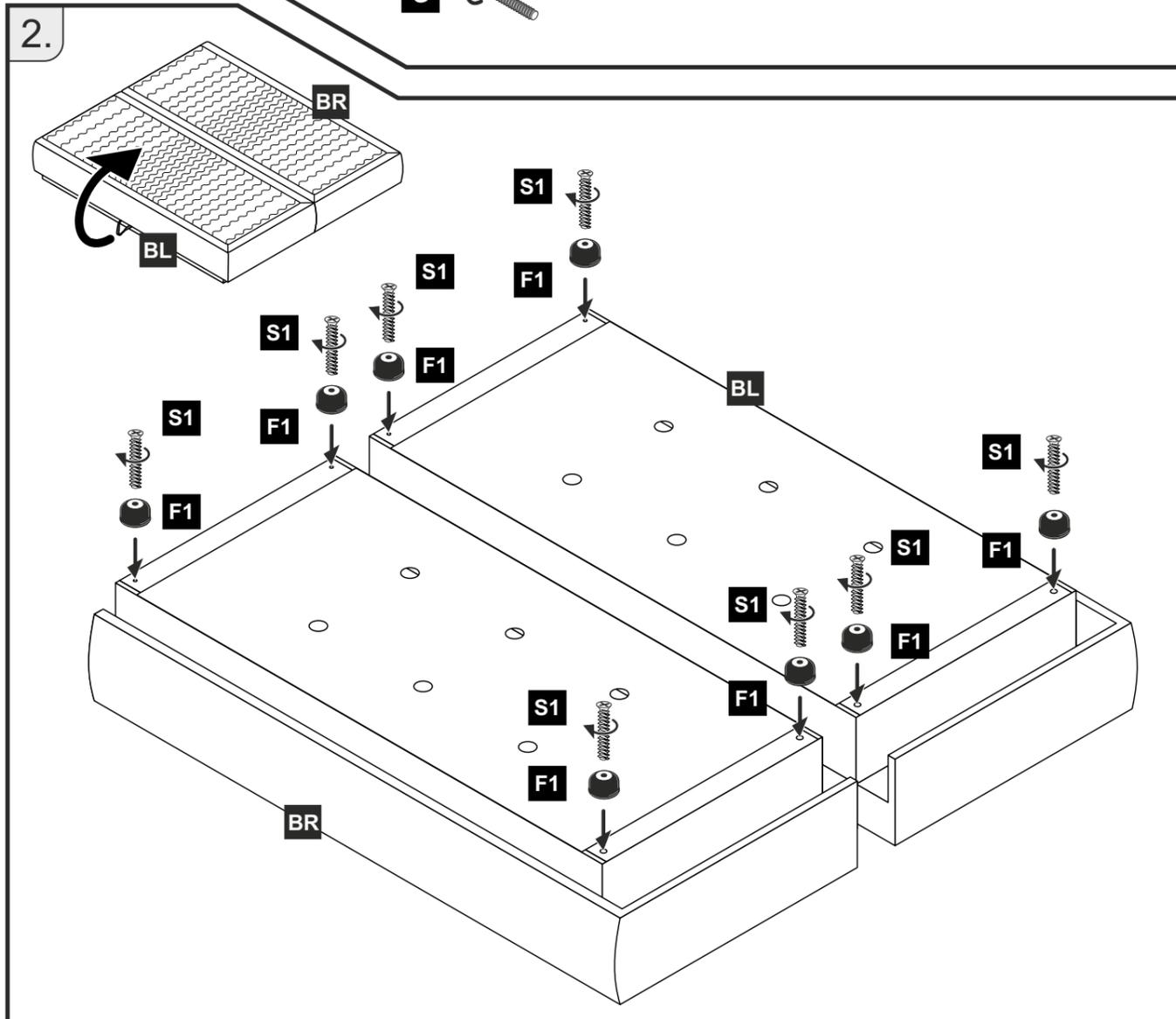
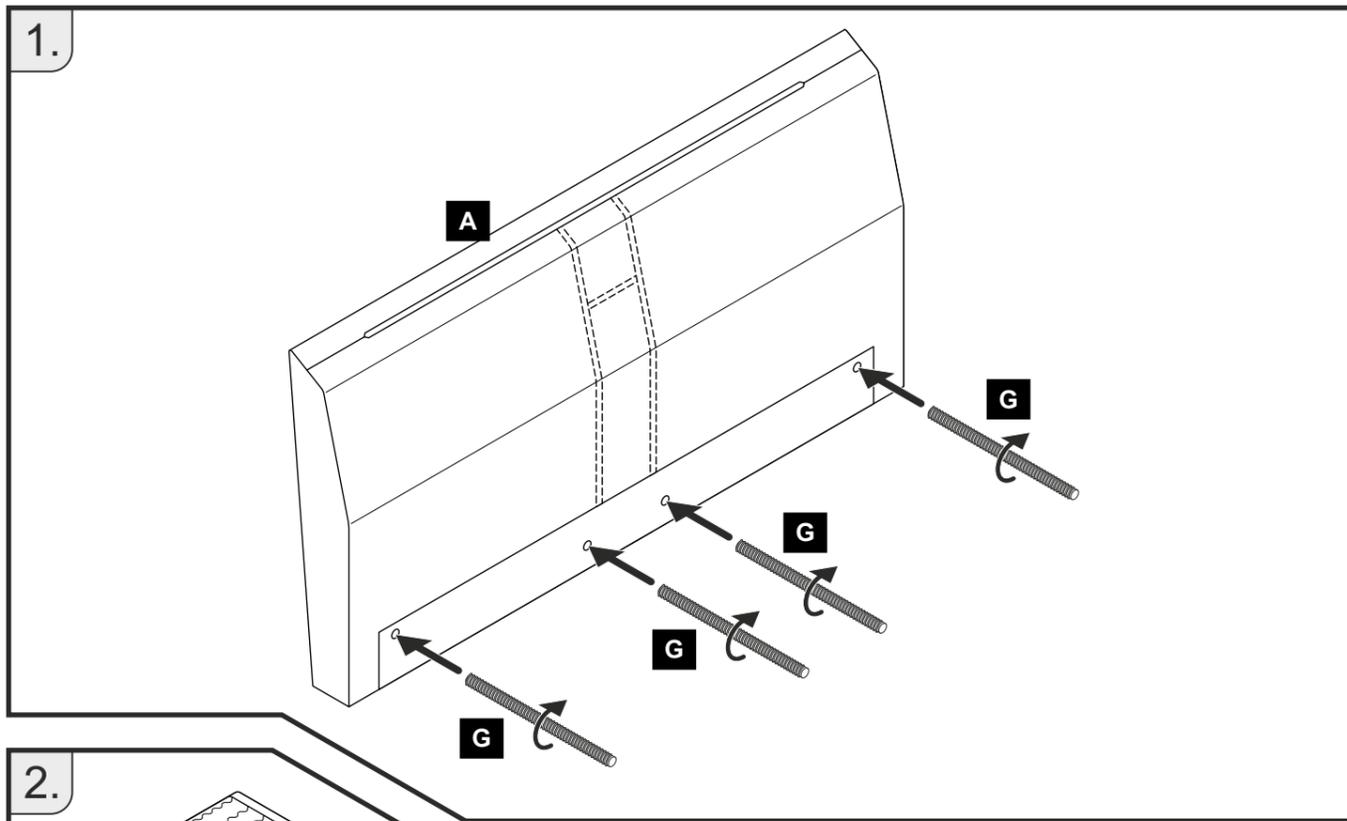
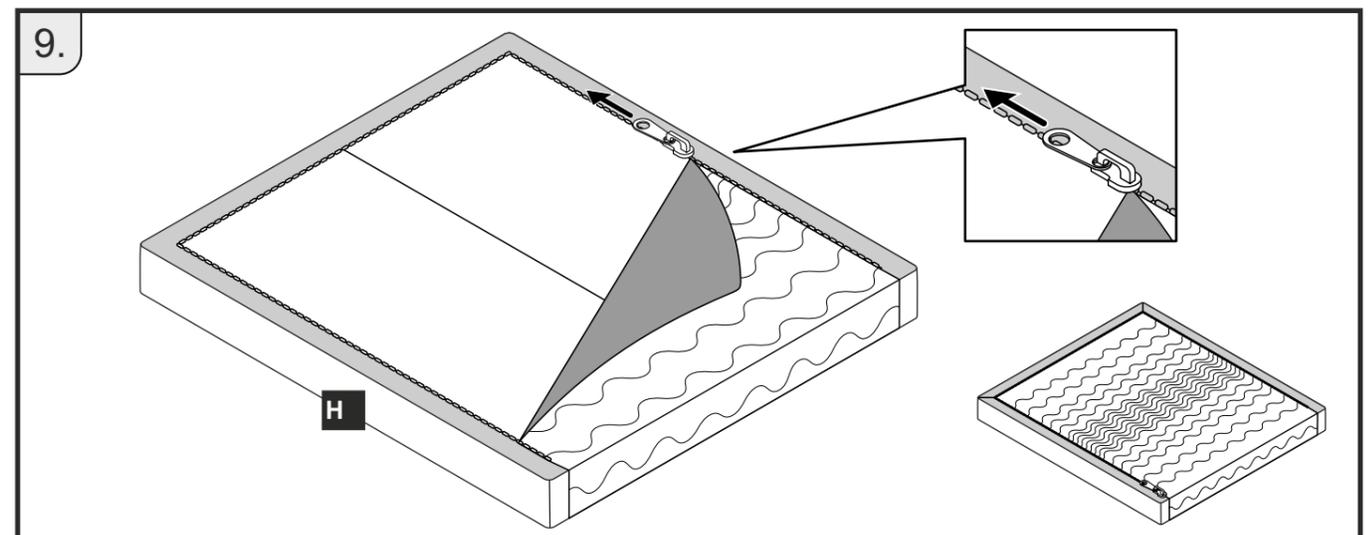
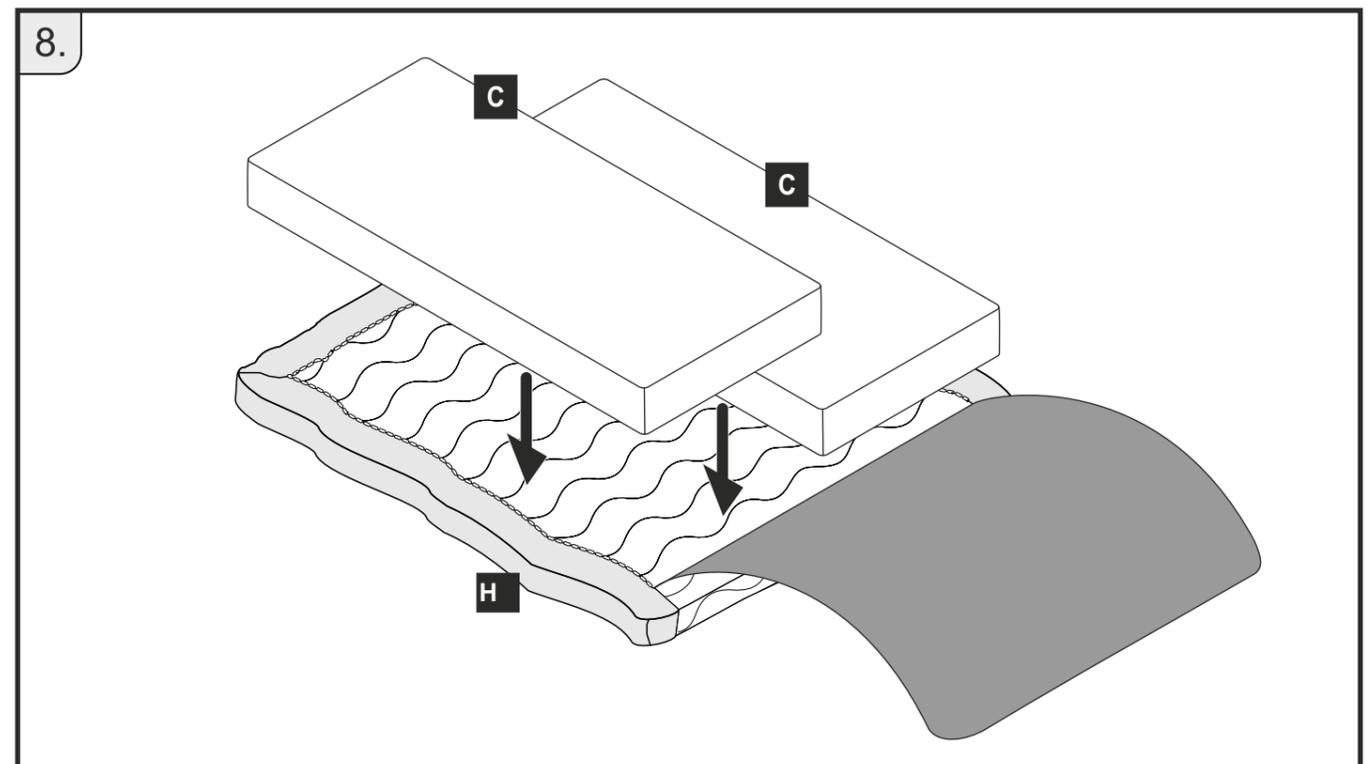
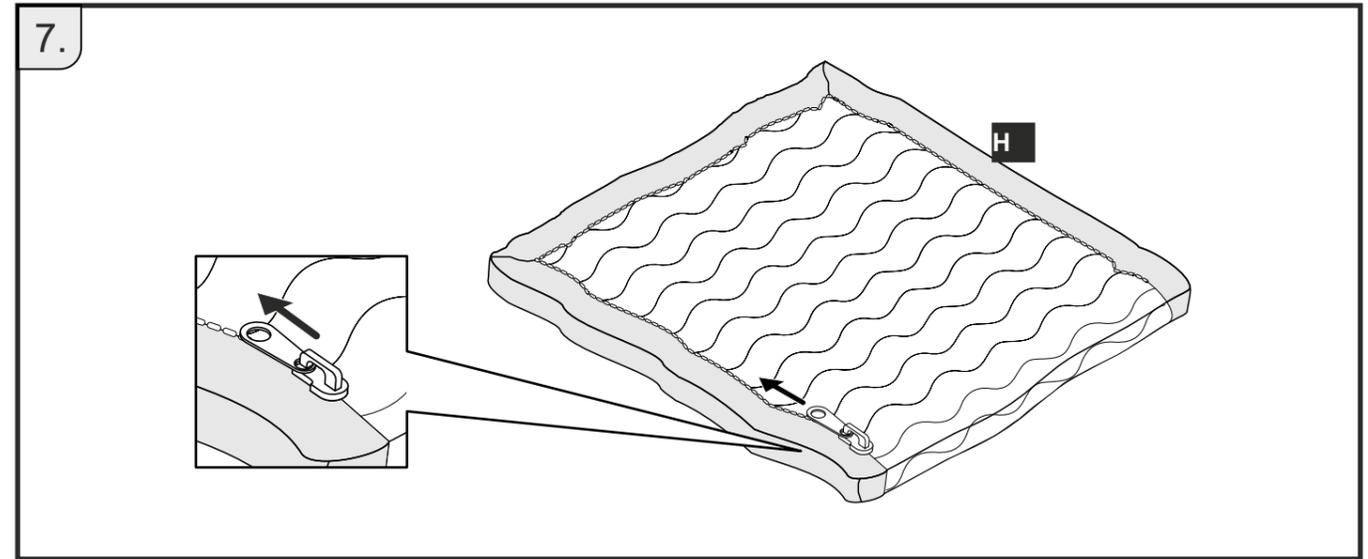
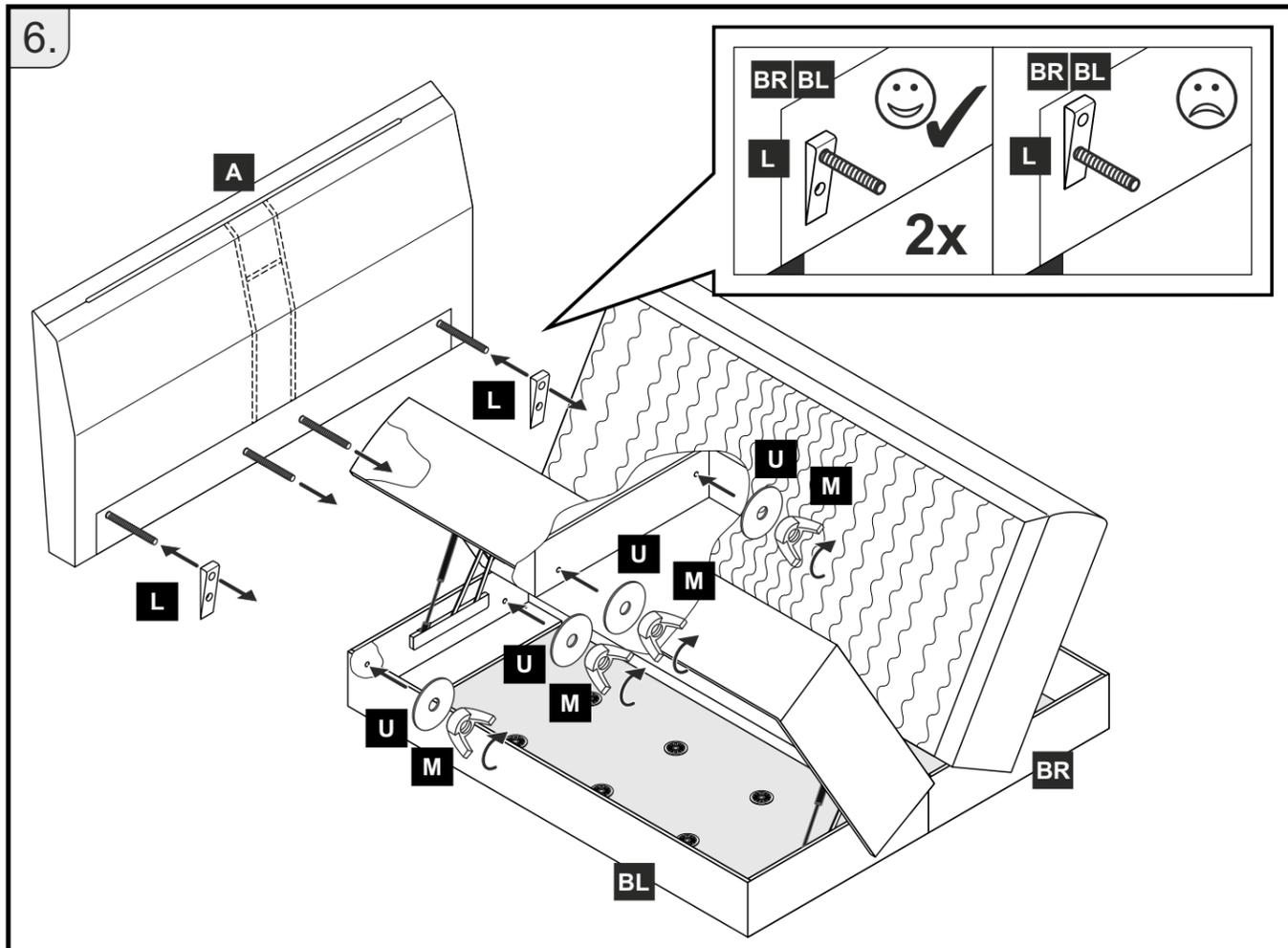
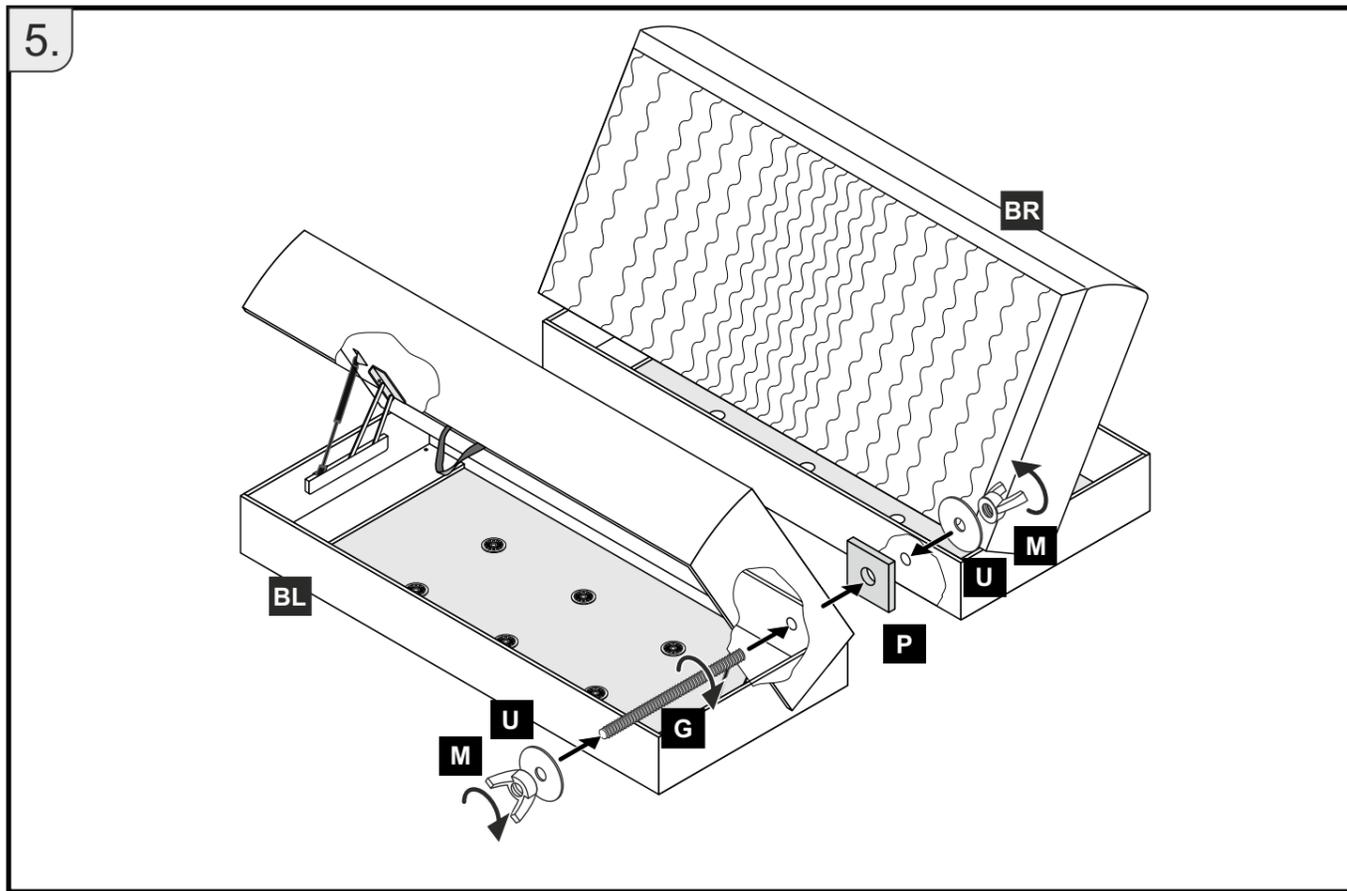
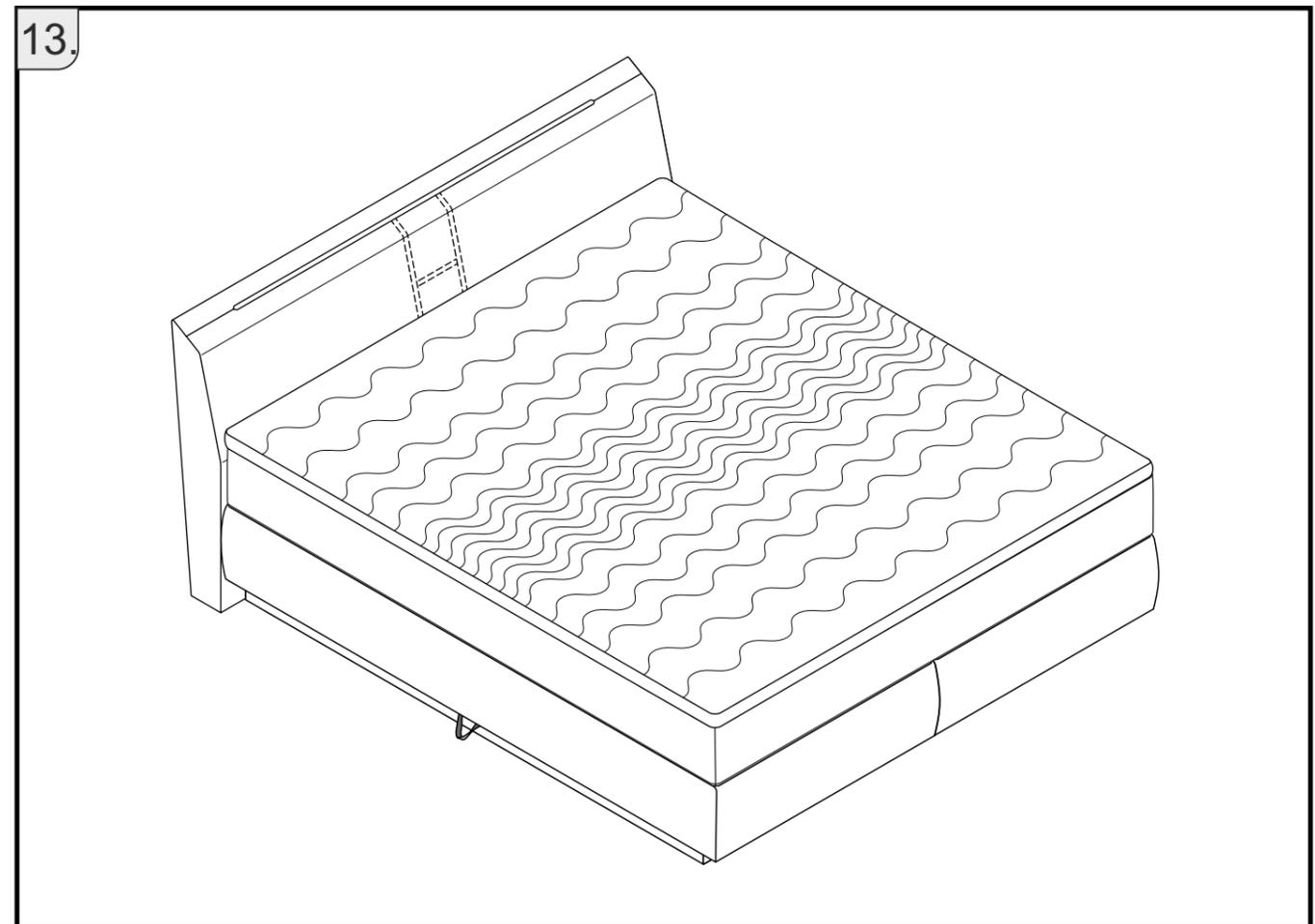
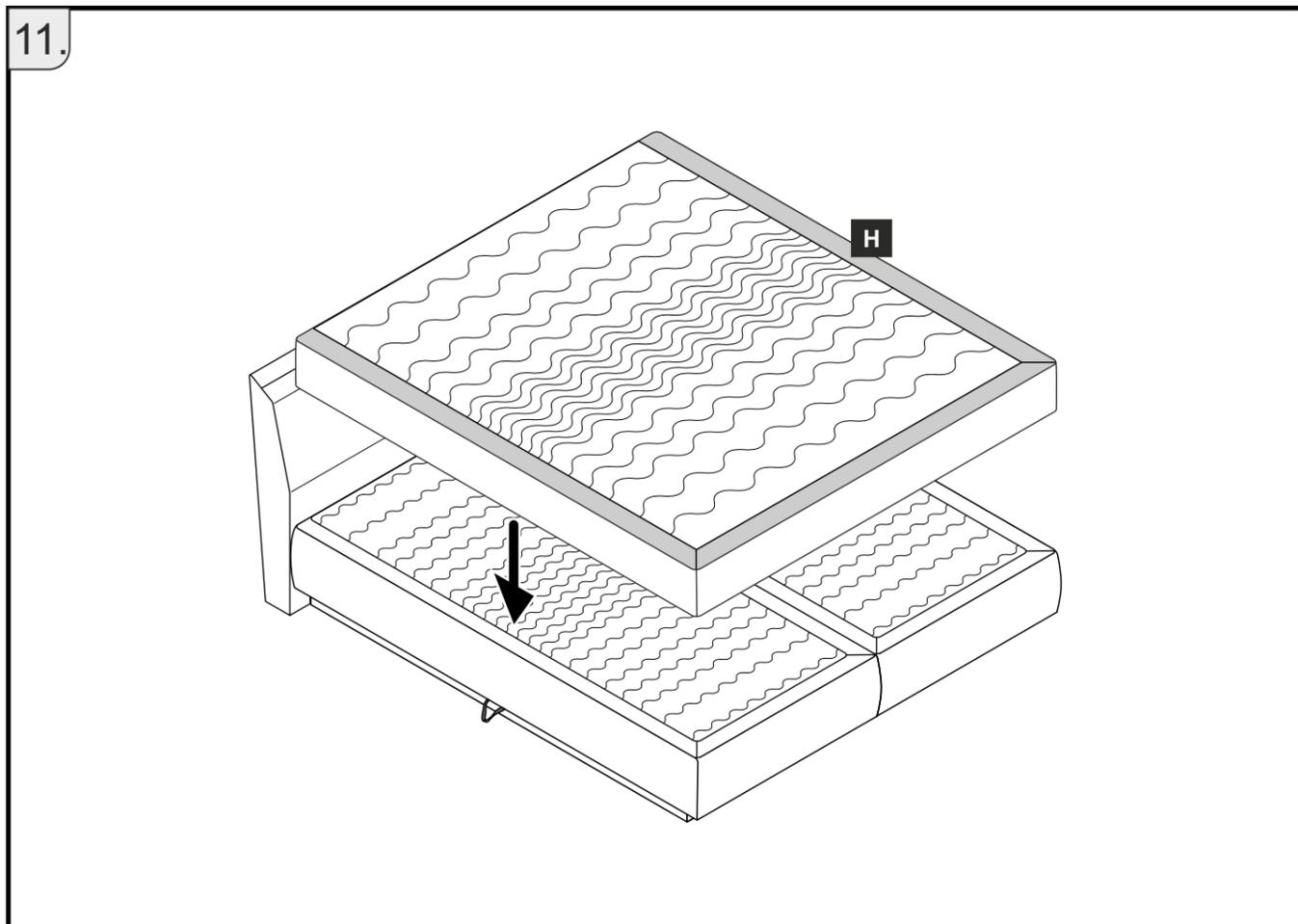
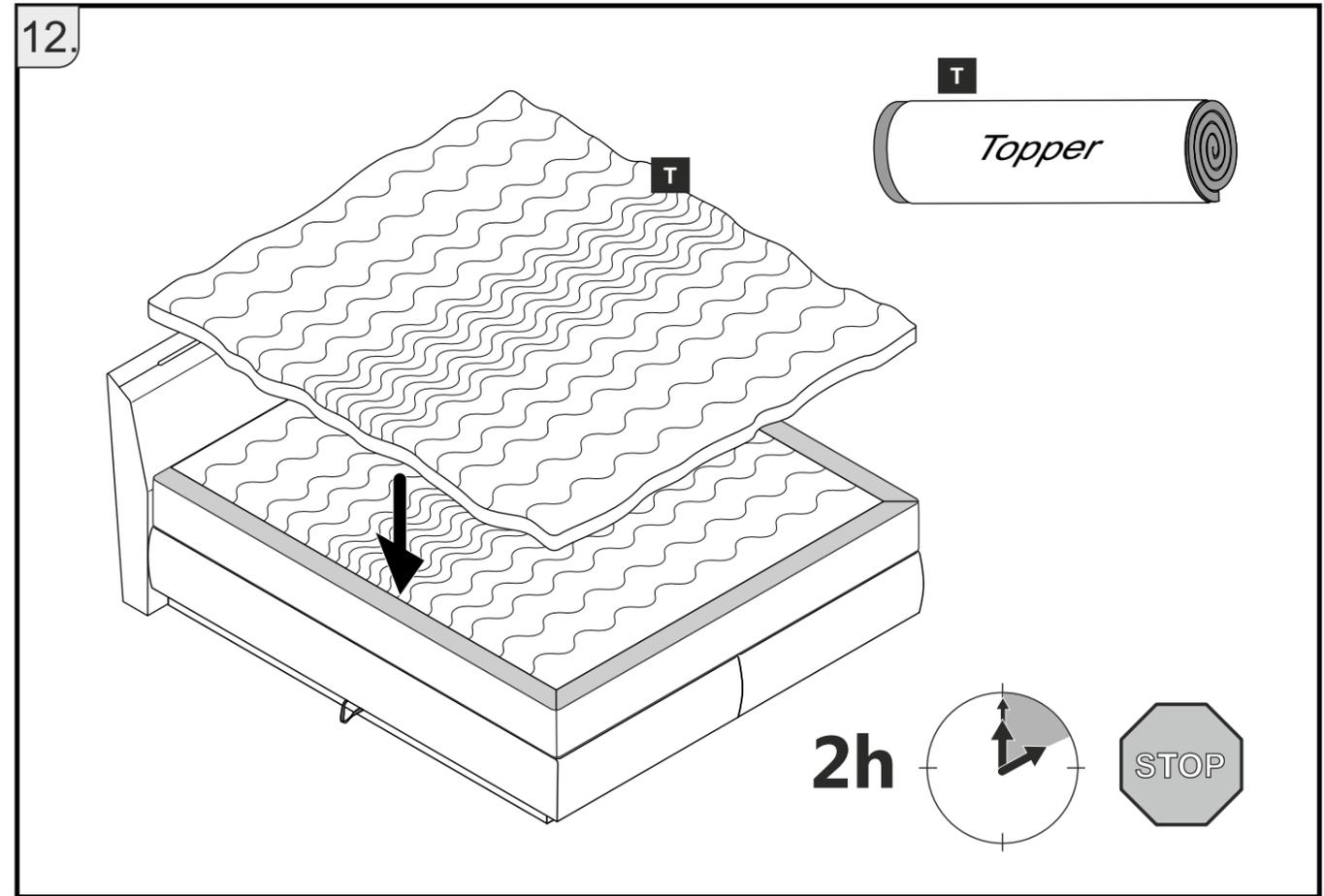
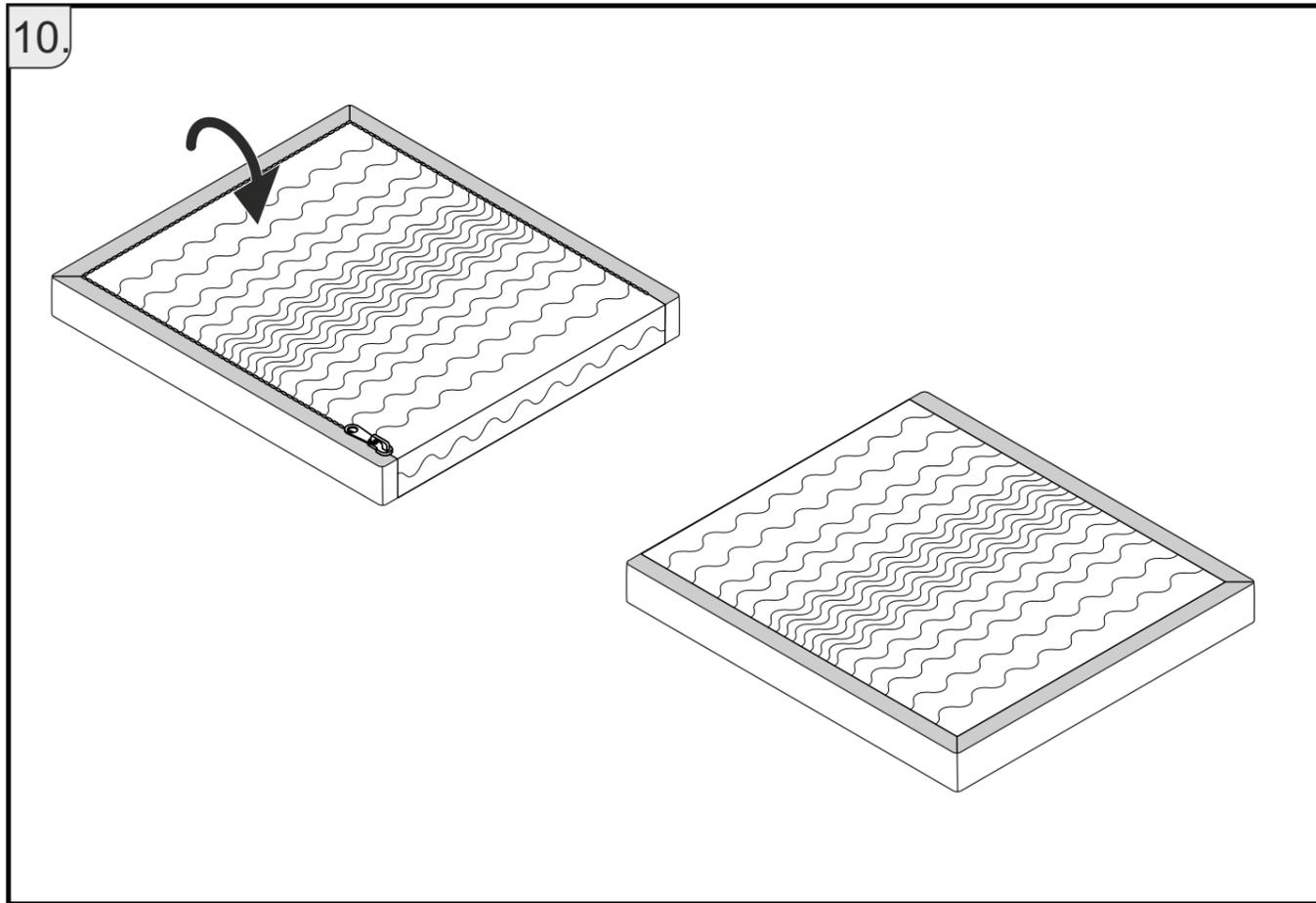


LEONORA

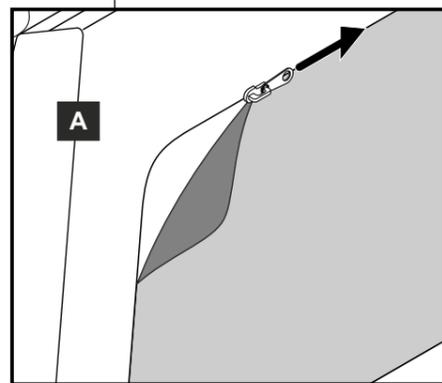
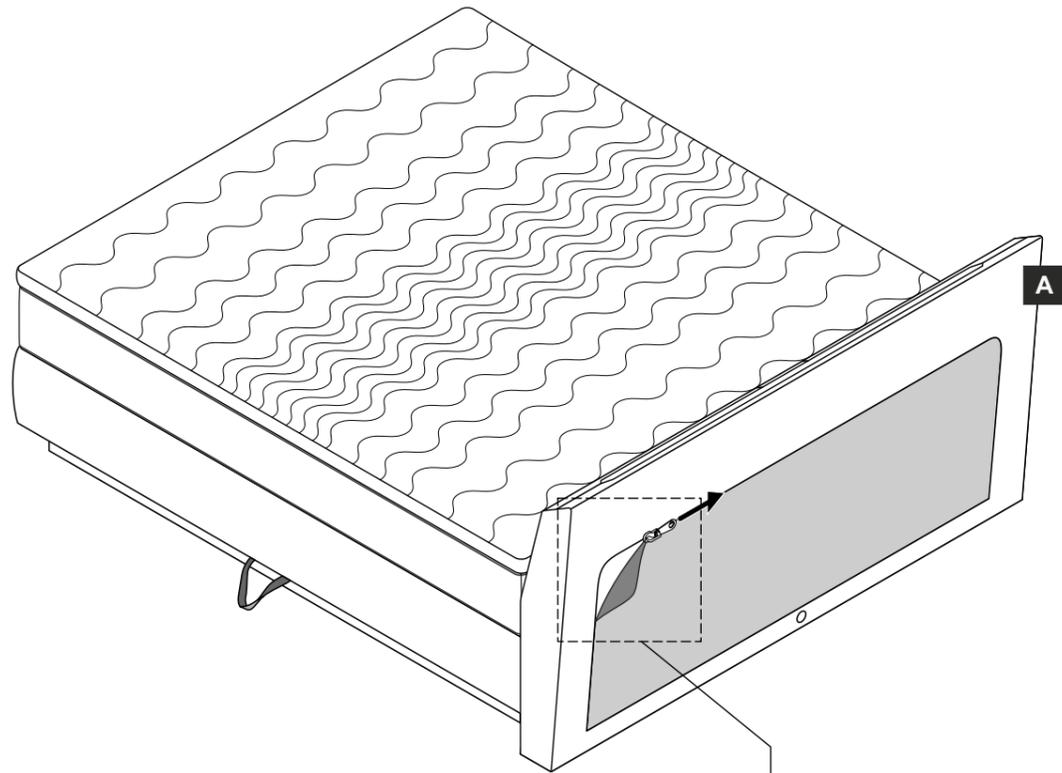
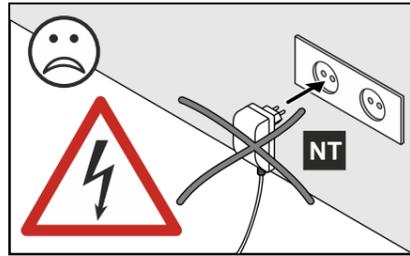
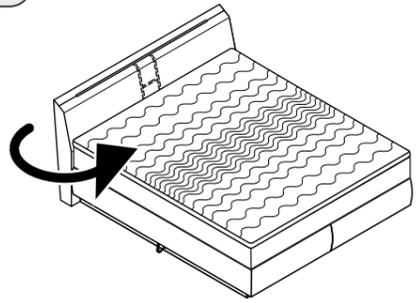




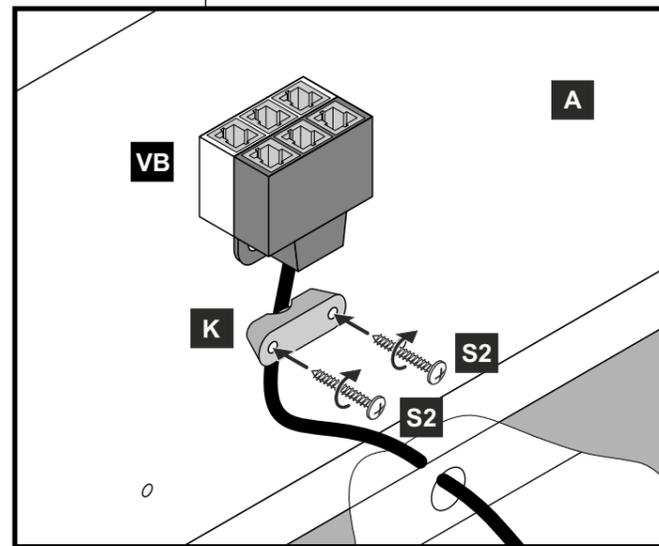
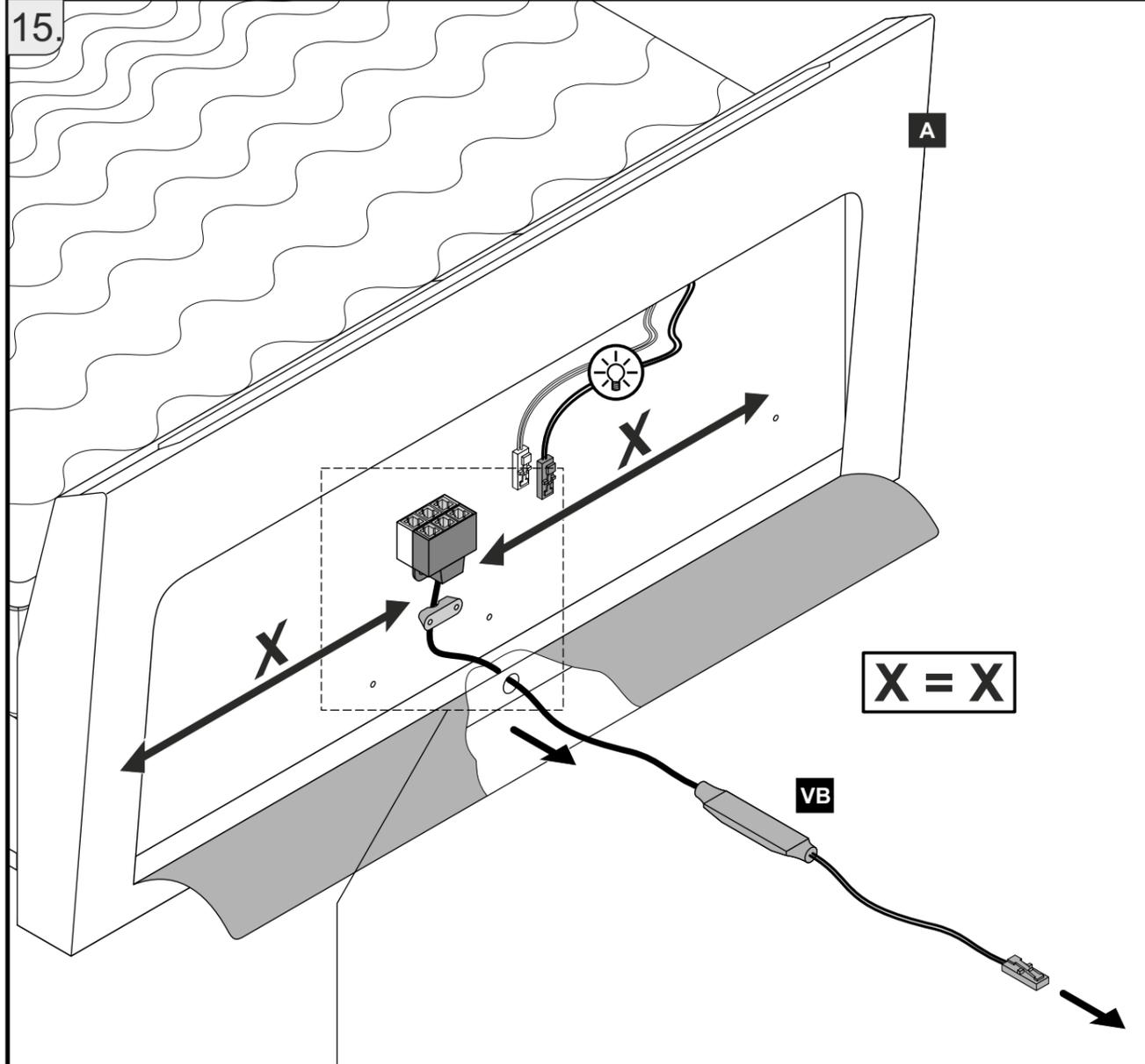


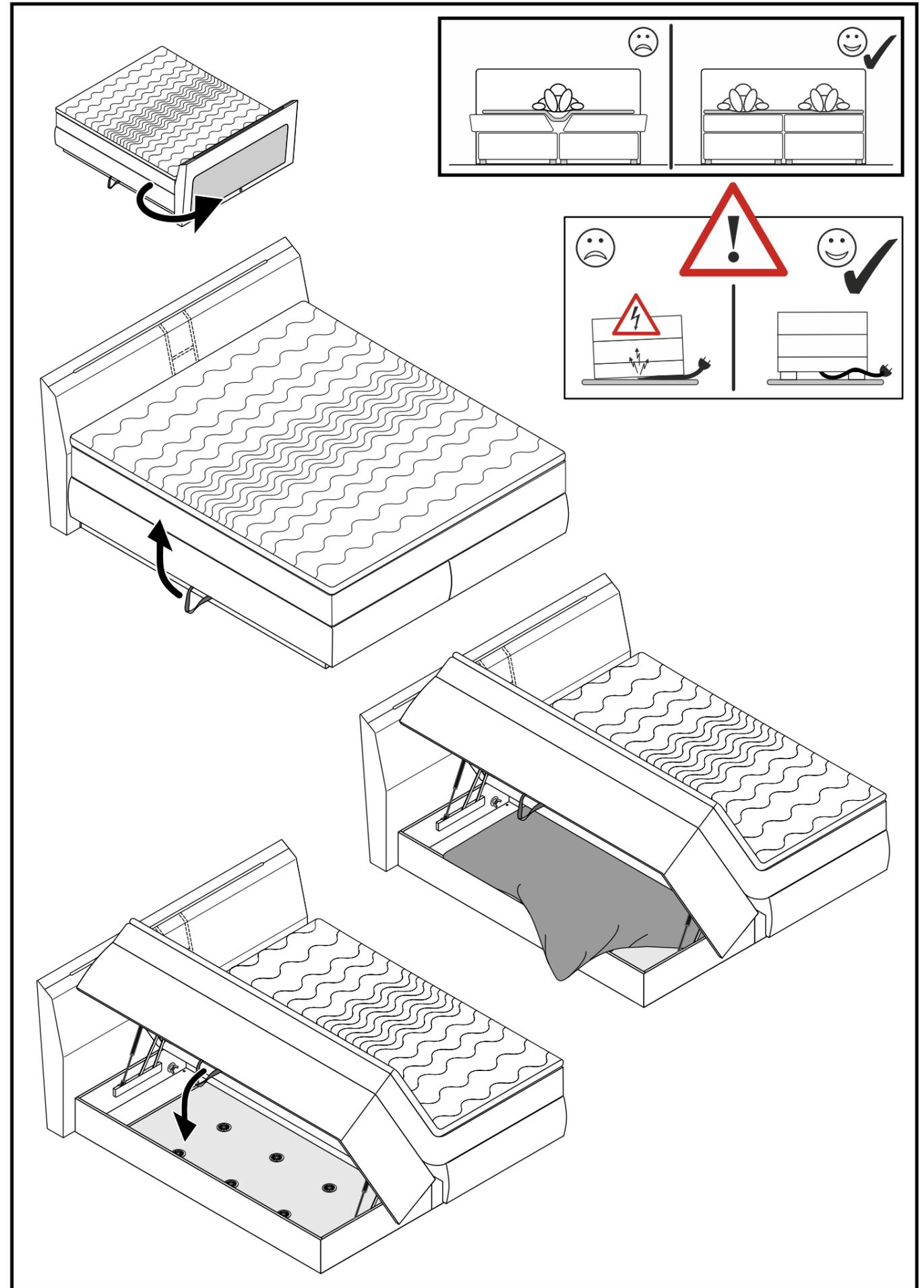
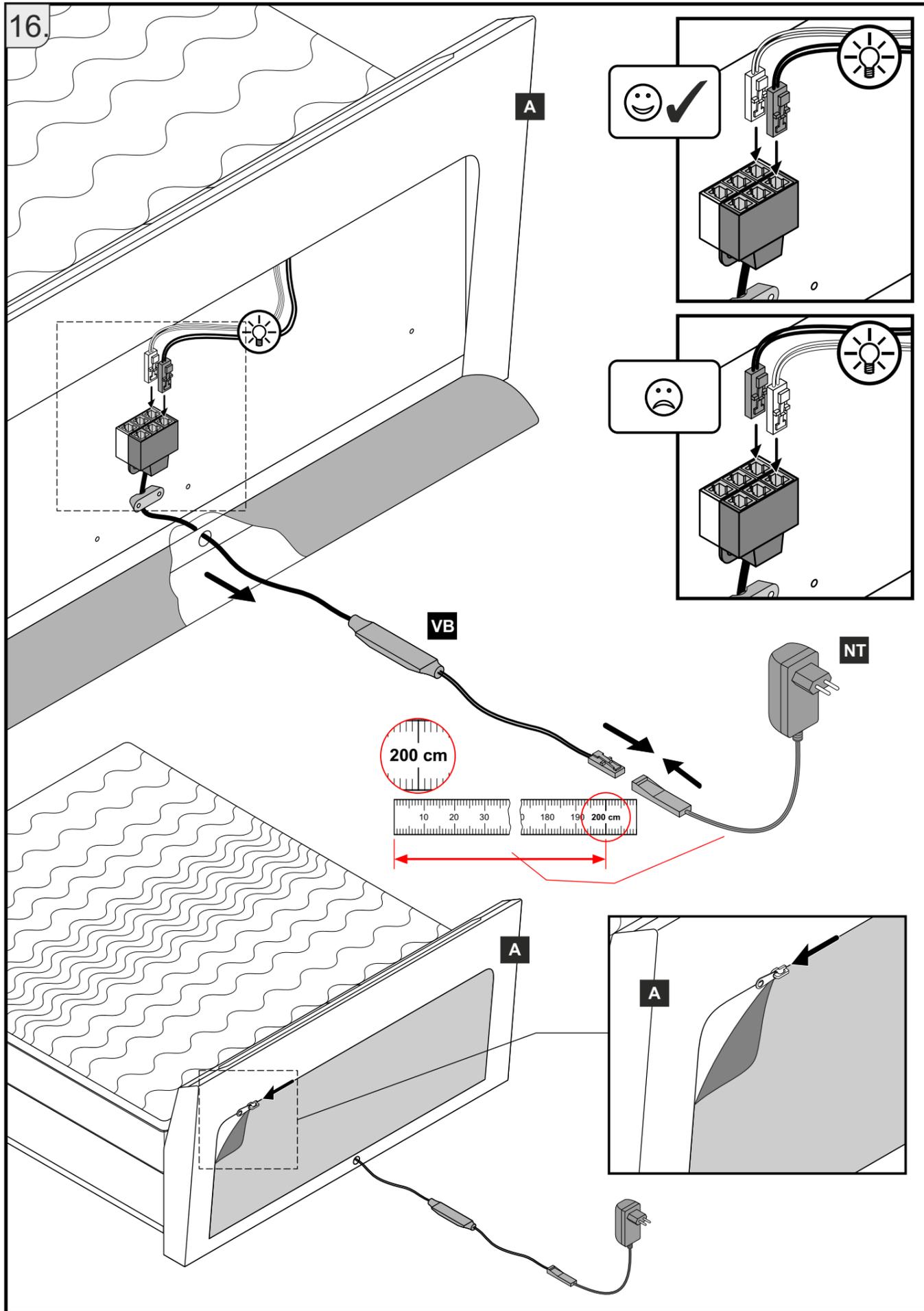


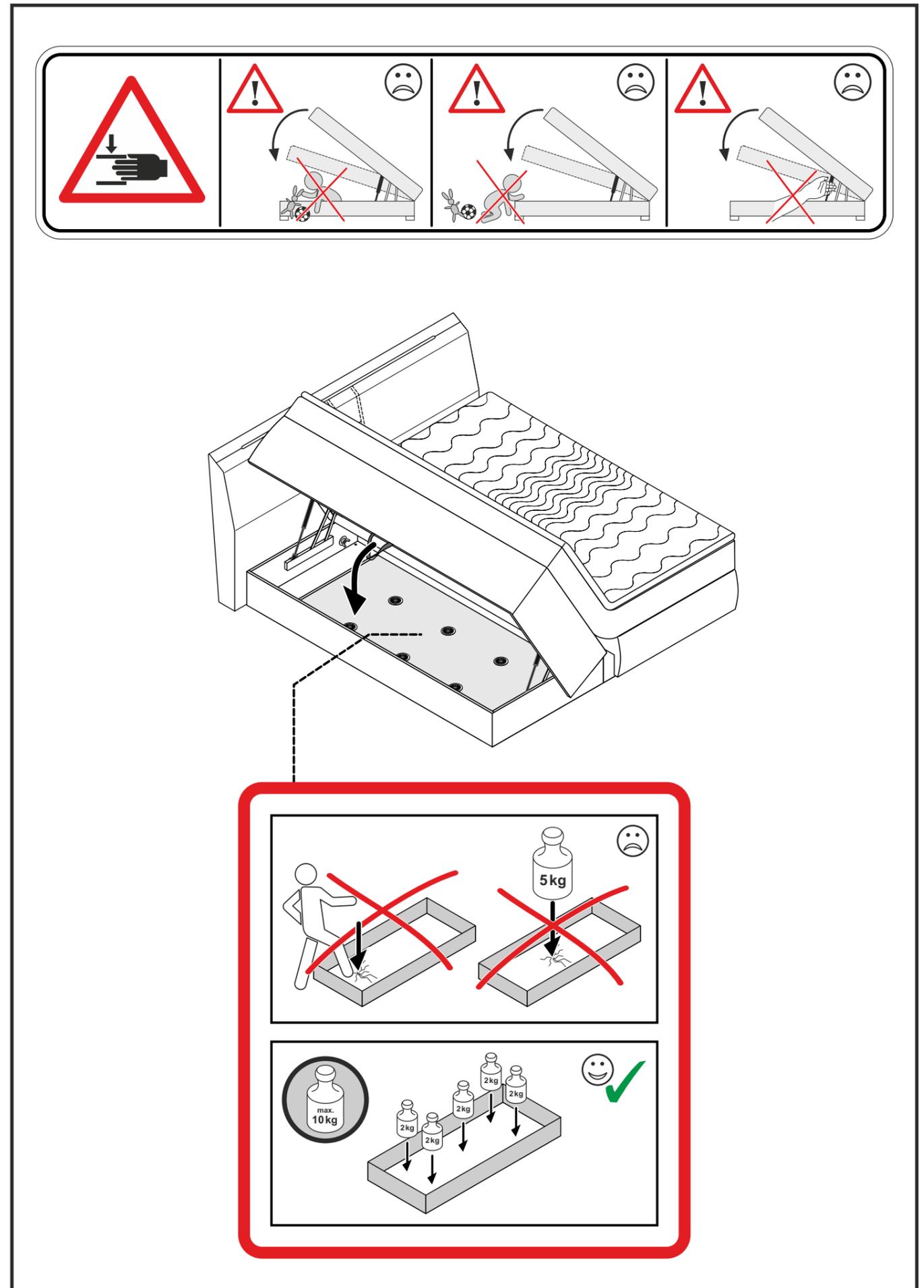
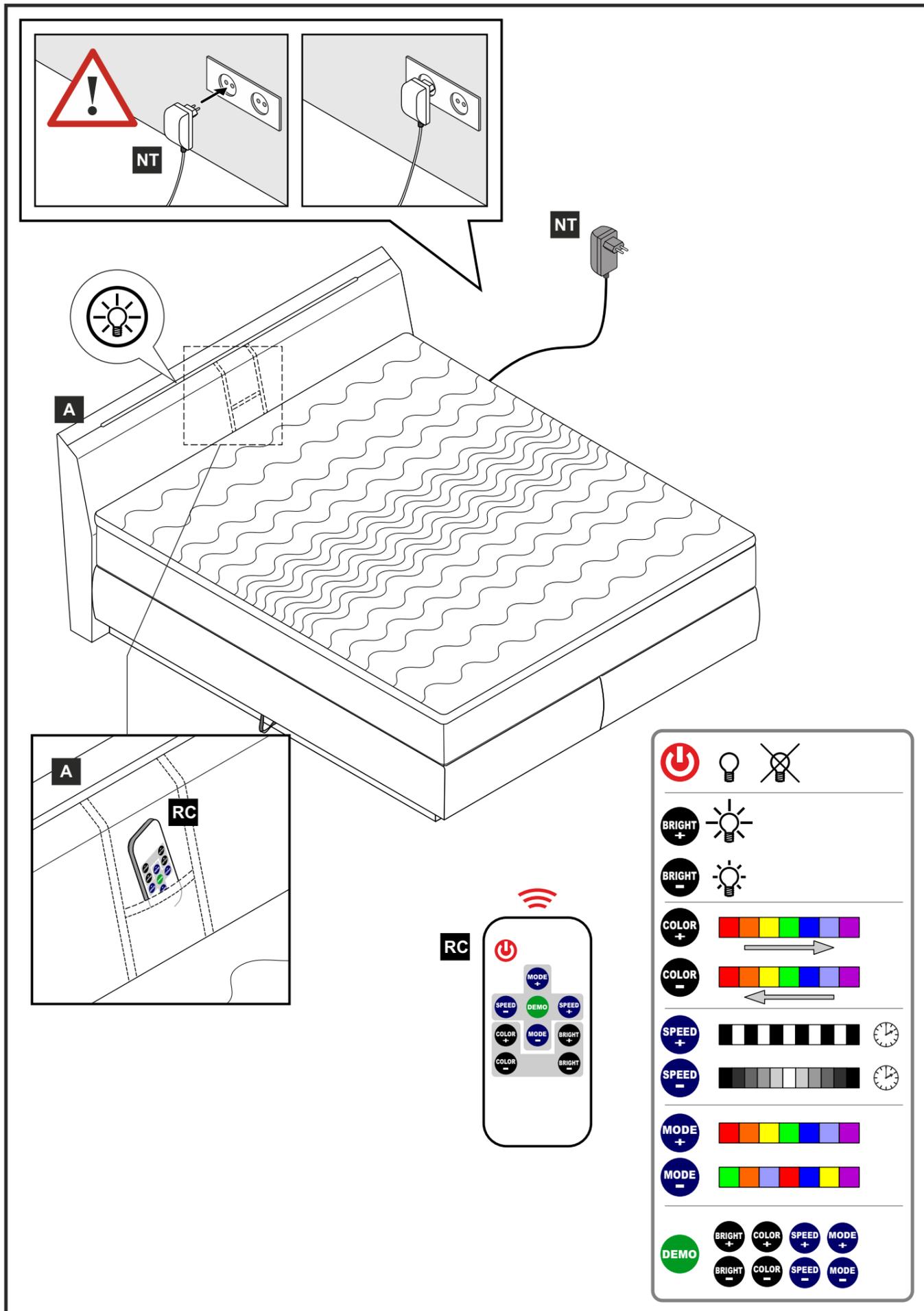
14.



15.







Sicherheitshinweise:

Das Möbel ist nur für die Anwendung in geschlossenen Innenräumen geeignet.
Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Eindringende Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen.
Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
Lassen Sie erforderliche Reparaturarbeiten nur vom qualifizierten Fachpersonal durchführen. Bei unsachgemäßem Umgang droht Gefahr und Garantieverlust.
Alle Bauteile sind regelmäßig per Sichtkontrolle auf mechanische Schäden, Verschleiß und ihre Funktion zu kontrollieren.
Das Möbel ist kein Spielzeug.
Klappen, Auszüge und andere bewegliche Bauteile am Möbel können bei Fehlnutzung zu Verletzungen führen.
Achten Sie darauf, dass keine Kinder oder in ihrem Handeln eingeschränkte Personen die Mechanismen ohne Aufsicht betätigen.
Die beiliegenden Batterien dürfen nicht in Kinderhände gelangen. Bei Verschlucken einer Knopfzellenbatterie besteht Lebensgefahr!
Altbatterien müssen dann fachgerecht entsorgt werden und dürfen nicht in den Hausmüll gelangen.
Es ist stets darauf zu achten, dass Kabel und andere flexible Bauteile nicht durch die Montage oder Funktion eingeklemmt werden können.

D**Warnings:**

The furniture is suitable for use in enclosed indoor areas.
Please only clean the bed with a duster or a slightly damp cloth. Moisture which gets into the bed can cause a short-circuit.
Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
Make sure any necessary repairs are only carried out by qualified specialists. Improper handling can be dangerous and risks rendering the warranty null and void.
All parts should be subjected to regular visual inspection for mechanical damage, closure and function.
This piece of furniture is not a toy.
Flaps, drawers and other moving components of the piece of furniture can cause injuries when used incorrectly.
Make sure that children or incapacitated persons cannot operate the mechanisms unattended.
The enclosed batteries must be kept away from children. Swallowing a button cell battery can be fatal!
Used batteries must be disposed of properly and must not be thrown away with domestic waste.
Always make sure that cables and other flexible components are not pinched or clamped during assembly or operation.

GB**Avertissements:**

Le meuble est uniquement destiné à une utilisation dans des locaux fermés.
Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. La pénétration de l'humidité peut provoquer un court-circuit.
Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
Faites effectuer les travaux de réparation nécessaires par le personnel spécialisé compétent. Une manipulation non conforme peut entraîner un risque et une perte de la garantie.
Un contrôle visuel de tous les éléments doit être régulièrement effectué pour vérifier s'ils présentent des dommages mécaniques, une usure et s'ils fonctionnent correctement.
Le meuble n'est pas un jouet.
Les volets, les tiroirs et autres pièces mobiles du meuble peuvent entraîner des blessures en cas d'utilisation incorrecte.
Veillez à ce que les enfants ou les personnes handicapées n'actionnent pas les mécanismes sans surveillance.
Tenir les piles fournies hors de la portée des enfants. Il y a un danger de mort en cas d'avalement d'une pile bouton !
Les anciennes piles doivent ensuite être mises au rebut dans le respect de la réglementation en vigueur et ne doivent en aucun cas être jetées aux ordures ménagères.
Veillez en permanence à ce que les câbles et autres composants flexibles ne puissent pas être coincés pendant le montage ou le fonctionnement.

FR**Waarschuwingen:**

Het meubelstuk is enkel geschikt voor gebruik in gesloten binnenruimten.
Gelieve enkel met een stoflap of een licht vochtige vod schoon te maken. Het indringen van vocht kan kortsluiting veroorzaken.
Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
Laat vereiste reparatiewerkzaamheden enkel door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren. Bij ondeskundig hanteren dreigt gevaar en het verval van de garantie.
Alle componenten moeten regelmatig aan een visuele controle op mechanische schade, slijtage en goed functioneren worden onderworpen.
Het meubel is geen speelgoed.
Kleppen, lades en andere bewegende onderdelen aan het meubel kunnen bij onjuist gebruik letsel veroorzaken.
Let erop dat de mechanieken niet bediend worden door kinderen of door personen met een beperking, tenzij zij onder toezicht staan.
De meegeleverde batterijen mogen niet in handen van kinderen geraken. Bij inslikken van een knoopcelbatterij bestaat levensgevaar!
Oude batterijen moeten dan naar behoren afgedankt worden en mogen niet in het huishoudelijke afval terechtkomen.
Let er altijd op dat kabels en andere flexibele onderdelen niet door de montage of werking ingeklemd kunnen raken.

NL**Avvertenze:**

L'arredo è concepito per esclusivo uso all'interno.
Pulire esclusivamente con un panno per la polvere o con un panno umido. L'umidità penetrata può causare un corto circuito.
Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
Affidare gli interventi di riparazione necessari esclusivamente al personale tecnico qualificato. L'uso non conforme può essere pericoloso e comporta la perdita di garanzia.
Eseguire regolarmente un controllo visivo di tutti i componenti, per verificare eventuali danni meccanici, usura o anomalie di funzionamento.
I mobili non sono giocattoli.
Mobili con ribaltine, estraibili e altre parti mobili possono causare lesioni se usati in modo errato.
Assicuratevi che nessun bambino o persona con limitazioni funzionali utilizzi i meccanismi senza supervisione.
Tenere le batterie in dotazione lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione di una batteria a bottone rappresenta un pericolo mortale!
Smaltire correttamente le batterie scariche: non smaltire insieme ai rifiuti domestici.
Si deve sempre prestare attenzione che cavi e altri componenti flessibili non siano schiacciati durante il montaggio o il funzionamento.

IT**Uyarı bilgileri:**

Mobilya, sadece kapalı alanlarda kullanım için uygundur.
Sadece bir toz bezi veya hafif nemli temizlik bezi ile temizleyin. İç kısımlara kaçan ıslaklık kısa devreye yol açabilir.
Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
Gerekli onarım çalışmalarının, sadece kalifiye uzman personel tarafından yapılmasını sağlayın. Usulüne uygun olmayan kullanım şeklinde, garanti hizmetinin geçerliliği kaybolabilir.
Tüm yapı parçaları, düzenli zaman aralıklarında mekanik hasarlara, aşınmaya ve çalışmasına yönelik gözle kontrol edilmelidir.
Mobilya oyuncak değildir.
Mobilyadaki kapaklar, çekmeceler ve hareketli diğer yapı parçaları hatalı kullanım şeklinde yaralanmalara yol açabilir.
Çocukların veya zihinsel veya fiziksel olarak kısıtlı kişilerin mekanizmaları gözetimsiz bir şekilde kullanmamasına dikkat edin.
Birlikte verilen piller çocukların ellerine geçmemelidir. Düğme pillerin yutulması halinde ölüm tehlikesi vardır!
Eski piller, usulüne uygun bir şekilde imha edilmeli ve evsel çöplere atılmamalıdır.
Kabloların ve diğer esnek yapı parçalarının, montaj veya çalışma şekli nedeniyle sıkışma olasılığının olmamasına dikkat edin.

TR**Upozornění:**

Nábytek je vhodný pouze pro použití v uzavřených vnitřních prostorách.
K čištění použijte pouze prachovku anebo nepatrně vlhký hadřík. Vniklá vlhkost může vést ke zkratu.
Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
Nezbytné opravy musí být provedeny pouze kvalifikovaným odborným personálem. Při neodborné manipulaci hrozí nebezpečí a zánik záruky.
Všechny konstrukční prvky musí být pravidelně vizuálně kontrolovány, jestli nevykazují mechanické poškození, opotřebení a jestli jsou funkční.
Nábytek není hračka.
Sklápěcí dvířka, výsuvy a jiné pohyblivé části na nábytku mohou při chybném použití způsobit poranění.
Pamatujte na to, aby děti ani osoby, které jsou ve svém jednání nesvéprávné, nemanipulovaly s těmito mechanismy bez dozoru.
Přiložené baterie se nesmí dostat dětem do ruky. Životu nebezpečno při požití knoflíkové baterie!
Použití baterie poté musíte odborně zlikvidovat a nesmíte je vhadzovat do běžného komunálního odpadu.
Vždy je nutné dbát na to, aby nemohlo u kabelů a jiných ohebných součástí dojít vlivem montáže či funkce k jejich přiskřípnutí.

CZ**Wskazówki ostrzegawcze:**

Mebel nadaje się wyłącznie do użytkowania w zamkniętych pomieszczeniach.
Czyszczenie łóżka należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ściereczki do kurzu lub lekko zwilżonej szmatki. Wnikająca wilgoć może spowodować zwarcie elektryczne.
Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
Przeprowadzenie wymaganych robót naprawczych należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi specjalistycznemu. W przypadku niefachowego obchodzenia się z łóżkiem grozi niebezpieczeństwo oraz utrata gwarancji.
Wszystkie elementy konstrukcyjne należy regularnie kontrolować pod względem uszkodzeń mechanicznych poprzez kontrolę wizualną, zużycia oraz ich funkcjonowania.
Mebel nie jest zabawką.
Kłapy, elementy wyciągane i inne ruchome elementy konstrukcyjne mebli mogą w przypadku ich nieprawidłowego użytkowania powodować obrażenia.
Należy zwrócić uwagę na to, aby dzieci lub osoby o ograniczonej możliwości działania nie obsługiwały mechanizmów bez nadzoru.
Załączone baterie nie mogą dostać się w ręce dzieci. W przypadku połączania ogniw guzikowych występuje niebezpieczeństwo utraty życia!
Stare baterie muszą wówczas zostać fachowo usunięte do odpadów i nie mogą dostać się do odpadów pochodzących z gospodarstw domowych.
Należy zawsze dbać o to, aby przewody i inne elastyczne elementy konstrukcyjne nie zostały zakleszczone w wyniku montażu lub działania.

PL

Предупредительные указания:

Мебель предназначена для использования только в закрытых внутренних помещениях.

Кровать разрешается чистить только салфеткой для пыли или слегка влажной тряпкой. Проникшая внутрь влага может стать причиной короткого замыкания.

Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.

Поручайте необходимые ремонтные работы квалифицированному спецперсоналу. При использовании не по назначению есть риск возникновения опасной ситуации и потери гарантии.

Все детали кровати необходимо регулярно проверять на наличие механических повреждений, износ и работоспособность.

Мебель — не игрушки.

Дверцы, выдвижные ящики и другие подвижные детали мебели при неправильном использовании могут привести к травмам.

Следите за тем, чтобы дети или лица с ограниченной дееспособностью не управляли мебельными механизмами без присмотра.

Входящие в комплект поставки батарейки храните в недоступном для детей месте. Проглатывание миниатюрного элемента питания опасно для жизни!

Использованные аккумуляторы следует утилизировать в соответствии с техническими предписаниями, не допуская их попадания в бытовой мусор.

Всегда следите за тем, чтобы кабели и другие гибкие элементы не были зажаты во время монтажа или в процессе эксплуатации.

RU**Avertizări:**

Mobilierul este adecvat numai pentru utilizare în spații închise.

Curățați patul numai cu o cârpă de praf sau cu o lavetă ușor umezită. Pătrunderea umidității poate provoca un scurtcircuit.

Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.

Orice lucrare de reparații va fi efectuată numai de personal calificat. Manipularea necorespunzătoare reprezintă un pericol și duce la pierderea garanției.

Toate componentele trebuie să fie monitorizate în mod regulat, prin inspecție vizuală, pentru a nu prezenta semne de deteriorări mecanice, uzură și funcționare defectuoasă.

Mobilierul nu este o jucărie.

Clapetele, fragmentele și alte componente mobile pot cauza răni dacă sunt utilizate incorect.

Asigurați-vă că niciun copil sau persoane care sunt restricționate în acțiunile lor nu operează mecanismele fără supraveghere.

Bateriile incluse nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor. Ingerarea unei baterii rotunde reprezintă un pericol mortal!

Bateriile uzate trebuie să fie eliminate în mod corespunzător și nu se vor arunca împreună cu gunoiul menajer.

Trebuie să aveți grijă la cabluri și alte componente flexibile pentru ca acestea să nu poată fi prinse prin instalare sau funcționare.

RO**Figyelmeztetés:**

A bútor kizárólag beltéri, zárt helyiségben való használatra való.

Kérjük, csak portörlővel vagy nedves ronggyal tisztítsa az ágyat! A berendezésbe beszívargó nedvesség rövidzárlatot okozhat.

Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tűsre mehetnek.

Hagyja a szükséges javítási munkálatokat a szakképzett személyezetre! A szakszerűtlen használat veszélyes helyzeteket teremthet, illetve a garancia elvesztését vonhatja maga után.

Rendszeresen nézze át az összes alkatrészt, ellenőrizve a mechanikai károkat, kopást és a funkciókat.

A bútor nem játékszer.

A bútorok ajtajai, kihúzóí és más mozgó részei helytelen használatkor sérülést okozhatnak.

Kérjük, ügyeljen rá, hogy gyermek vagy korlátozott cselekvőképességű személy ne használja felügyelet nélkül a szerkezeteket.

A szállítási csomaghoz mellékelt elemek nem kerülhetnek gyermek kezébe. A gombelem lenyelése életveszélyt okoz!

Használt elemeinktől szakszerűen szabaduljunk meg; azok ne kerüljenek a háztartási hulladékok közé!

Mindig ügyeljen rá, hogy a kábelek és más flexibilis alkatrészek ne szoruljanak be a szerelés és a használat közben.

HU**Upozornenia:**

Nábytok je vhodný len na použitie v uzavretých interiéroch.

Čistite len pomocou prachovky alebo jemne navlhčenej handričky. Prenikajúca vlhkosť môže spôsobiť skrat.

Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

Potrebné opravy nechajte vykonať kvalifikovanému odbornému personálu. Pri neodbornom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo a strata záruky.

Všetky konštrukčné diely treba pravidelne vizuálne kontrolovať vzhľadom na mechanické poškodenia, opotrebovanie a funkčnosť.

Nábytok nie je určený na hranie.

Veká, výsuvy a iné pohyblivé diely na nábytku môžu pri nesprávnom používaní spôsobiť poranenia.

Dajte pozor na to, aby žiadne deti alebo osoby s obmedzeným konaním nemanipulovali s mechanizmami bez dozoru.

Priložené batérie sa nesmú dostať do rúk detí. V prípade prehltnutia gombíkovej batérie hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života!

Staré batérie sa následne musia odborne zneškodniť, pričom sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu.

Neustále musíte dbať na to, aby sa káble a iné flexibilné konštrukčné diely nemohli pri montáži alebo činnosti zacviknúť.

SK**Opozorila:**

Pohištvo je primerno samo za uporabo v notranjih prostorih.

Čistite le s krpo za prah ali rahlo navlaženo krpo. Vлага, ki bi prodrla v posteljo, lahko povzroči kratek stik.

Ne prekoračite največjih navedenih obremenitev. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje ali uniči kos pohištva.

Potrebna popravila naj izvajajo le pooblaščen strokovnjaki. Pri nepravilni uporabi obstajajo nevarnosti, garancija pa preneha veljati.

Vse sestavne dele je treba redno pregledovati glede mehanskih poškodb, obrabe in delovanja.

Pohištvo ni igrača.

Lopute, izvleki in drugi premični deli pohištva lahko ob napačni uporabi povzročijo poškodbe.

Pazite, da otroci in osebe z omejenimi zmožnostmi ne sprožijo mehanizmov stroja brez nadzora.

Priložene baterije ne spadajo v otroške roke. Ob zaužitju gumbaste baterije obstaja smrtna nevarnost!

Stare baterije je treba nato ustrezno zavreči, ne smete jih odložiti med gospodinjske odpadke.

Pazite, da se kabli in drugi premični sestavni deli ne morejo ukleščiti ob montaži ali delovanju.

SL**Sigurnosne napomene:**

Namještaj je namijenjen samo primjeni u zatvorenim unutarnjim prostorijama.

Čistite samo krpom za prašinu ili lagano navlaženom krpom. Tekućina koja prodre u krevet može uzrokovati kratki spoj.

Ne prekoračujte navedeno maksimalno opterećenje. U protivno se namještaj može oštetiti ili uništiti.

Potrebne popravke smije obavljati isključivo kvalificirano stručno osoblje. U slučaju nestručnog rukovanja prijete gubitak prava na jamstvene zahtjeve.

Sve dijelove treba redovito pregledavati kako bi se ustanovila mehanička oštećenja, trošenje i kako bi se provjerila njihova funkcija.

Namještaj nije igračka.

Zaklopke, izvlačivi dijelovi i druge pomične komponente na namještaju mogu dovesti do ozljeda u slučaju nepravilnog korištenja.

Pazite da djeca ili osobe ograničene u svojim aktivnostima ne upravljaju mehanizmima bez nadzora.

Priložene baterije ne smiju dospjeti u dječje ruke. Gutanje gumb baterije opasno je po život!

Stare baterije tada treba zbrinuti na odgovarajući način - stare baterije se ne smiju baciti s kućnim smećem.

Uvijek treba paziti da se tijekom montaže ili funkcioniranja ne mogu priključiti kabli i druge fleksibilne komponente.

HR

EU – Konformitätserklärung

gemäß der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Funk-RL 2014/53/EU und Öko-Design-RL 2009/125/EG

Hiermit erklären wir, dass das nachstehende Boxspringbett in der Konzeption und Bauart sowie in der von uns in den Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der Funk-RL 2014/53/EU und der Öko-Design-RL 2009/125/EG entspricht. Bei nicht mit uns abgestimmten Änderung des Boxspringbetts verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit.

Firma: Wilhelm Jockenhöfer GmbH & Co. KG
Stettiner Straße 32
45770 Marl
Tel. 02365 / 1003-0

Beschreibung des elektrischen Betriebsmittels:

- Funktion: Boxspringbett mit Beleuchtung per Fernbedienung
- Typ/ Modell: Leonie / Leonora
- Baujahr: 2019

Es wird die Übereinstimmung mit weiteren, ebenfalls für das Produkt geltenden Richtlinien/Bestimmungen erklärt:

PN-EN 60598-1:2015-04	EN 62471:2008
PN-EN 60598-2-2:2012	EN 62493:2015
EN 62368-1:2014+A11	EN 50581:2012
EN 55032:2015	EN 62321: 2008
EN 55035:2017	EN 55015:2013+A1
EN 55024:2010+A1	EN 61547: 2009
EN 61000-3-2:2014	EN 50563: 2011+A1
EN 61000-3-3:2013	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
DIN EN 300220	

Jahreszahl der CE-Kennzeichenvergabe: 19

Ort/Datum: Marl 25. April 2019

Angabe zur Person des Unterzeichners: Frau Rica Jockenhöfer - Geschäftsführerin

(Name, Position)

Unterschrift: _____
(rechtsverbindliche Unterschriften)